

ORDINANCE OF THE STATES OF DELIBERATION

ENTITLED

Ordonnance par rapport aux Imprimés portant la signature du Greffier du Roi et par rapport au Sceau du Bailliage *

[CONSOLIDATED TEXT]

NOTE

This consolidated version of the enactment incorporates all amendments listed in the footnote below. However, while it is believed to be accurate and up to date, it is not authoritative and has no legal effect, having been prepared in-house for the assistance of the Law Officers. No warranty is given that the text is free of errors and omissions, and no liability is accepted for any loss arising from its use. The authoritative text of the enactment and of the amending instruments may be obtained from Her Majesty's Greffier, Royal Court House, Guernsey, GY1 2PB.

©States of Guernsey

* Recueil d'Ordonnances Tome V, p. 166; as amended by the Uniform Scale of Fines (Bailiwick of Guernsey) Law, 1989 (Ordres en Conseil Vol. XXXI, p. 278). See also the Ordinance entitled "Sceau du Bailliage" (Recueil d'Ordonnances Tome VII, p. 254)

ORDINANCE OF THE STATES OF DELIBERATION

ENTITLED

**Ordonnance par rapport aux Imprimés portant la signature
du Greffier du Roi et par rapport au Sceau du Bailliage**

ARRANGEMENT OF SECTIONS

1. Section 1.
2. Défense de reproduire sceau du Bailliage.

(Made on 5th October, 1903.)
(Renewed on 30th September, 1907 and 5th October, 1908.)

Ordonnance par rapport aux Imprimés portant la signature du Greffier du Roi et par rapport au Sceau du Bailliage

LA COUR, en renouvelant les dispositions de l'Ordonnance par rapport aux Imprimés portant la signature du Greffier du Roi et par rapport au Sceau du Bailliage, passée le 5 Octobre 1903, et renouvelée jusqu'à ce jour par l'Ordonnance provisoire passée aux Chefs-Plaids d'après la Saint Michel tenus le 30 Septembre 1907, ouïes les conclusions des Officiers, du Roi a ordonné et ordonne: –

Section 1.

Il est défendu de faire imprimer dans un journal public ou autre imprimé aucun Acte de Cour, Ordonnance, Loi, Projet de Loi ou d'Ordonnance ou traduction d'un Acte de Cour ou Ordonnance, Loi, Projet de Loi ou Projet d'Ordonnance portant au pied la signature du Greffier du Roi ou de son député, dont l'original n'aura pas été revêtu de la dite signature, sous peine d'une amende, à discrétion de justice, qui n'excédera pas [level 1 on the uniform scale] contre le propriétaire ou imprimeur du dit journal ou imprimé.

NOTE

In section 1, the words and figure in square brackets were substituted by the Uniform Scale of Fines (Bailiwick of Guernsey) Law, 1989, section 2(2), with effect from 1st July, 1989.

Défense de reproduire sceau du Bailliage.

Il est aussi défendu, sans la permission de la Cour Royale, de faire imprimer, estampiller, ou reproduire par quelque procédé que ce soit le sceau du Bailliage de Guernesey ou aucune imitation ou contrefaçon d'icelui, soit sur papier, parchemin ou autre matière sous peine d'une amende, à discrétion de Justice, qui n'excédera pas [level 1 on the uniform scale], contre tout contrevenant.

NOTES

In section 2, the words and figure in square brackets were substituted by

the Uniform Scale of Fines (Bailiwick of Guernsey) Law, 1989, section 2(2), with effect from 1st July, 1989.

In accordance with the provisions of the Ordinance entitled "Sceau du Bailliage",¹ with effect from 18th October, 1947, the Seal of 1832, herein referred to, has since been replaced by the Seal of 1938.

The Ordinance was made and came into operation on 5th October, 1903; and renewed at Chief Pleas after Michaelmas, held on 30th September, 1907 and at Chief Pleas after Michaelmas, held on 5th October, 1908.

¹ Recueil d'Ordonnances Tome VII, p. 254; the Ordinance was made and came into operation on 18th October, 1947.